

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 133 endelig udg.
Bruxelles, den 13.04.1994

94/0109 (ACC)

Forslag til

RADETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning
for frugt og grøntsager

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Vedr.: Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager.

Rådet har på forslag af Kommissionen netop godkendt en brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Chile om indførsel af æbler og pærer til Det Europæiske Fællesskab.

Brevvekslingen indebærer, at der i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager skal foretages ændringer vedrørende følgende forhold: (1) hensyntagen til de repræsentative noteringer for mindst 60% af mængderne samt beregning af et vægtet gennemsnit med henblik på fastsættelse af engangsprisen, (2) ophævelse af udligningsafgiften efter fire på hinanden følgende arbejdsdage uden noteringer og (3) en bestemmelse om, at der i forbindelse med ophævelse af udligningsafgiften skal ses bort fra repræsentative noteringer for et produkt fra et givet sted, hvis disse vedrører ubetydelige mængder.

Samhandelen med landbrugsprodukter med tredjelande henhører under Fællesskabets enekompetence, og foranstaltningerne skal derfor træffes på fællesskabplan.

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.
af
om ændring af forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning
for frugt og grøntsager

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113, samt til artikel 28 i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager⁽¹⁾,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har godkendt en brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Chile om indførsel af æbler og pærer til Det Europæiske Fællesskab;

denne brevveksling indebærer, at der skal foretages en række ændringer af Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72, nemlig en hensyntagen til de repræsentative noteringer for mindst 60% af mængderne samt beregning af et vægtet gennemsnit med henblik på fastsættelse af engangsprisen, en ophævelse af udligningsafgiften efter fire på hinanden følgende arbejdsdage uden noteringer og en bestemmelse om, at der i forbindelse med ophævelsen af udligningsafgiften skal ses bort fra repræsentative noteringer for et produkt fra et givet sted, hvis disse svarer til ubetydelige mængder -

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5.1972, s. 1, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3669/93 (EFT nr. L 338 af 31.12.1993, s. 26).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1035/72 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 24, stk. 3, ændres "gennemsnittet af de laveste repræsentative noteringer for mindst 30%" til "det vægtede gennemsnit af de laveste repræsentative noteringer for mindst 60%".
2. I artikel 26, stk. 1, ændres "seks på hinanden følgende arbejdsdage" til "fire på hinanden følgende arbejdsdage", og følgende afsnit indsættes: "Ved anvendelsen af andet afsnit, første sætning, anses noteringer for ubetydelige mængder på de repræsentative markeder for ikke at foreligge."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO: 5.4.1994

1. BUDGETPOST: 1000

BEVILLINGER: 1 023,4 mio. ECU

2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE:

Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager.

3. RETSGRUNDLAG:

Traktatens artikel 113.

4. FORMÅL:

Ændring af beregningsmetoderne for de repræsentative noteringer og eventuel anvendelse af udligningsafgifter ved indførsel af frugt og grøntsager med oprindelse i tredjelande.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERSPERIODE (mio. ECU)	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (94) (mio. ECU)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (95) (mio. ECU)
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER) - AF ANDRE			
5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER	p.m.	p.m.	p.m.
	1996	1997	1998
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER			
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER	p.m.	p.m.	p.m.

5.2 BEREGNING:

6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET? XXXXXX

6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET? XXXXXX

6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT? XXXXXX

6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? XXXXXX

BEMÆRKNINGER:

Det skønnes, at eventuelle udligningsafgifter vil udgøre ca. 50% af den gældende gennemsnitsafgift.

Det vil medføre et fald i indtægterne fra denne afgift.

ISSN 0254-1459

KOM(94) 133 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

11 03

Katalognummer : CB-CO-94-141-DA-C

ISBN 92-77-67564-0

**Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg**